



第六十二届会议

议程项目 56

全球化和相互依存

澳大利亚、阿塞拜疆、比利时、加拿大、刚果、刚果民主共和国、法国、德国、伊拉克、意大利、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、利比里亚、摩尔多瓦、荷兰、尼日利亚、挪威、秘鲁、塞拉利昂、西班牙、东帝汶、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和也门：决议草案*

加强工商业的透明度

大会，

回顾 2005 年世界首脑会议成果，¹

重申《阿克拉协定》和 2008 年 4 月 20 日至 25 日在阿克拉举行的联合国贸易和发展会议第十二届会议的成果，

回顾《联合国反腐败公约》，² 其中重申腐败已经不再是局部问题，而是一种影响所有社会和经济的跨国现象，因此，开展国际合作预防和控制腐败是至关重要的，

还回顾其 1962 年 12 月 14 日第 1803 (XVII) 号决议，其中大会宣布各民族和各国在行使对其自然财富和资源之永久主权时，必须为其国家的发展以及为其人民和国家的福利着想，

* 为了让大会对本提案采取行动，需要重新审议议程项目 56，并直接在全体会议上审议该项目。

¹ 第 60/1 号决议。

² 第 58/4 号决议，附件。



重申 每个国家对其全部财富、自然资源和经济活动享有并可自由行使充分的永久主权，

注意到 所有相关的自愿倡议，包括旨在加强采掘业透明度的《采掘业透明度倡议》，³

坚信 建立有章可循、可预测的贸易和金融制度对各个国家促进贸易和金融业的透明度和打击商业和金融交易中的腐败是至关重要的，

1. **强调** 透明度和问责制是每个会员国，无论国家大小、发展水平高低或天赋资源多少，都必须坚守和促进的目标；

2. **重申** 如《联合国反腐败公约》所述，² 必须根据国内法的基本原则打击腐败和提高透明度，以及采取必要措施，加强公共行政，酌情包括组织、职能和决策进程的透明度；

3. **鼓励** 国际社会应请求酌情加强拥有天赋自然资源的国家，特别是刚刚摆脱冲突局势的这类国家的能力建设；为利用、采掘和加工其自然资源谈判彼此满意、透明和公平的条件；

4. **注意到** 参加所有改进各行业透明度和问责制的相关的自愿倡议，包括《采掘业透明度倡议》的国家在采掘部门作出的努力以及与有关会员国交流经验；

5. **重申** 其致力于金融、货币和贸易制度的治理、公平和透明度以及致力于公开、公平、有章可循、可预测和不歧视的多边贸易和金融制度；

6. **鼓励** 企业和实业，特别是跨国公司制定全球范围的可持续发展整体政策，并作出安排，为实质上为其母公司在发展中国家拥有的子公司提供无害环境技术，而不收取额外的外部费用，修订程序，以反映当地的生态环境，并与地方当局、国家政府和国际组织交流经验；

7. **敦请** 私营部门，包括参与采掘业的公司确保透明度和可核查流程，同时遵守和促进诚实、透明和问责原则，以便使私营部门为实现以社会为中心和以人为本的可持续发展作出最大的贡献。

³ 见 <http://www.eitransparency.org/>。